

Vstavaná rúra

NÁVOD NA OBSLUHU

PHILCO



Famous for Quality the World Over

POB 769 AX
POB 769 AB

Ďakujeme, že ste si vybrali tento výrobok.

Tento návod na obsluhu obsahuje dôležité bezpečnostné informácie a pokyny týkajúce sa prevádzky a údržby vášho spotrebiča.

Pred používaním spotrebiča si prečítajte tento návod na obsluhu a odložte si ho pre jeho budúce použitie.

Vážený zákazník,

Ďakujeme, že ste si kúpili výrobok značky PHILCO. Aby mohol váš spotrebič slúžiť dobre, prečítajte si všetky pokyny uvedené v tomto návode na obsluhu.

OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY	2
1.1 Všeobecné bezpečnostné pokyny	2
1.2 Varovanie týkajúce sa inštalácie	4
1.3 V priebehu používania	5
1.4 V priebehu čistenia a údržby	6
2. PREDSTAVENIE VÝROBKU A JEHO FUNKCIÍ	8
2.1 Zamýšľané použitie	8
2.2 Predstavenie výrobku	9
3. INŠTALÁCIA A MONTÁŽ	16
3.1 Inštalácia	17
3.2 Počiatočné čistenie	17
4. POUŽITIE RÚRY	18
4.1 Chladiaci ventilátor	18
4.2 Ovládaci panel (*)	18
4.3 Použitie vyskakovacieho ovládača (*)	22
4.4 Čistenie drôtených políc	23
4.5 Montáž teleskopických koľajničiek	23
4.6 Osvetlenie rúry	24
4.7 Vypnutie rúry	24
5. TIPY TÝKAJÚCE SA PEČENIA	25
5.1 Všeobecné informácie o pečení	25
5.2 Tabuľka pečenia	25
6. ÚDRŽBA A ČISTENIE	26
6.1 Všeobecné informácie o čistení	26
6.2 Čistenie povrchov z nehrdzavejúcej ocele	26
6.3 Čistenie smaltovaných povrchov	26
6.4 Čistenie katalytických povrchov (*)	27
6.5 Čistenie plastových dielov a lakovaných povrchov	27
6.6 Čistenie ovládacieho panela	27
6.7 Demontáž a čistenie dvierok rúry	28
6.8 Demontáž a čistenie sklenenej výplne dvierok	29
6.9 Výmena žiarovky osvetlenia	30
7. AK RÚRA NEFUNGUJE	30
8. INFORMAČNÝ LIST	31

1. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Pred použitím spotrebiča si pozorne prečítajte všetky pokyny a v prípade potreby ich uschovajte na vhodnom mieste.
- Tento návod bol pripravený pre viac ako jeden model a preto váš spotrebič nemusí obsahovať niektoré z funkcií alebo príslušenstva, ktoré sú v ňom popísané. Z tohto dôvodu je dôležité pri čítaní tohto návodu na obsluhu venovať osobitnú pozornosť všetkým obrázkom "(*)".

1.1 Všeobecné bezpečnostné pokyny

- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám. Deti sa so spotrebičom nemôžu hrať.

Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nemôžu vykonávať deti bez dozoru.

Ak je prívodný kábel poškodený, jeho výmenu zverte odbornému servisnému stredisku, aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie. Spotrebič s poškodeným prívodným káblom je zakázané používať.

- Počas používania sa spotrebič stáva horúcim. Pozornosť by mala byť venovaná tomu, aby sa zabránilo dotyku výhrevných článkov vo vnútri rúry.

⚠ VÝSTRAHA: Spotrebič a jeho prístupné časti sa pri používaní stávajú horúcimi. Pozornosť by sa mala venovať tomu, aby sa zabránilo dotyku výhrevných článkov. Musí sa zabrániť v prístupu deťom mladším ako 8 rokov, ak nie sú pod stálym dozorom. Nepoužívajte hrubé abrazívne čistiace prostriedky alebo ostré kovové škrabky pre čistenie skiel dvierok rúry, pretože môžu poškriabať povrch, čo môže mať za následok rozbitie skla.

Používajte len teplotnú sondu odporúčanú pre túto rúru.

⚠ VÝSTRAHA: Zaistite, aby bol spotrebič pred výmenou žiarovky vypnutý, aby sa zabránilo možnosti úrazu elektrickým prúdom.

⚠ ⚠ Aby ste predišli možnému úrazu elektrickým prúdom, pred výmenou žiarovky osvetlenia rúry sa uistite, či je spotrebič vypnutý.

⚠ UPOZORNENIE: Prístupné časti môžu byť počas pečenia a grilovania horúce. V priebehu prevádzky držte malé deti čo najďalej od spotrebiča.

- Váš spotrebič je vyrobený v súlade so všetkými platnými miestnymi a medzinárodnými normami a predpismi.
- Údržbárske a opravárske práce by mali vykonávať len autorizovaní servisní technici. Inštaláciu a opravy vykonávané neoprávnenými technikmi môžu predstavovať nebezpečenstvo. V žiadnom prípade nemeňte ani neupravujte technické parametre spotrebiča. Nevhodné ochranné kryty rúry môžu spôsobiť nehodu.
- Pred pripojením spotrebiča sa uistite, či sa zhodujú podmienky v miestnej distribučnej sieti (druh plynu a tlak plynu, alebo elektrické napätie a frekvencia) a technické parametre spotrebiča. Technické parametre spotrebiča sú uvedené na štítku.

⚠ UPOZORNENIE: Tento spotrebič je určený len na prípravu potravín a je určený výhradne na používanie v domácnosti. Nesmie byť používaný na žiaden iný účel, ani na žiadne iné použitie, napríklad na použitie mimo domácnosti, na použitie v komerčnom prostredí alebo na vykurovanie miestnosti.

- Na zdvíhanie a premiestňovanie spotrebiča nepoužívajte rukoväť dvierok rúry.
- Na zaistenie vašej bezpečnosti boli prijaté všetky možné opatrenia. Pretože sklo dvierok môže prasknúť, pri jeho čistení je potrebné postupovať opatrne, aby ste ho nepoškriabali. Vyvarujte sa úderom alebo nárazu na sklo pomocou príslušenstva.
- Uistite sa, či sa napájací kábel v priebehu inštalácie nezachytil alebo nepoškodil. Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Nedovoľte deťom liezť na dvierka rúrky, ani si na ne sadieť počas ich otvorenia.
- Udržiavajte deti a domáce zvieratá čo najďalej od spotrebiča.

1.2 Varovanie týkajúce sa inštalácie

- Nepoužívajte spotrebič predtým, ako je úplne nainštalovaný.
- Spotrebič musí byť nainštalovaný autorizovaným technikom. Výrobca nezodpovedá za žiadne škody, ktoré by mohli byť spôsobené nesprávnym umiestnením a inštaláciou neoprávnenými osobami.
- Pri vybalení spotrebiča sa uistite, či nebol v priebehu prepravy poškodený. V prípade akejkoľvek poruchy spotrebič nepoužívajte a okamžite kontaktujte kvalifikovaného servisného zástupcu. Materiály použité pri balení (nylon, zošívачky, polystyrén, atď.) môžu byť škodlivé pre deti a mali by sa ihneď zozbierať a odstrániť.
- Chráňte svoj spotrebič pred vonkajšími vplyvmi. Nevystavujte ho pôsobeniu slnka, dažďa, snehu, prachu či nadmernej vlhkosti.
- Všetky materiály (napr. skrinky) okolo spotrebiča musia byť schopné odolať minimálnej teplote 100 °C.
- Spotrebič nesmie byť nainštalovaný za dekoratívnymi dvierkami, aby nedochádzalo k prehriatiu.

1.3 V priebehu používania

- Pri prvom použití rúry môžete zaznamenať mierny zápach. Je to úplne normálne a je to spôsobené izolačnými materiálmi na ohrevných prvkoch. Odporúčame vám, aby ste pred prvým použitím, nechali prázdnu rúru nastavenú na maximálnu teplotu v trvaní 45 minút. Uistite sa, či prostredie, v ktorom je spotrebič nainštalovaný, je dobre vetrané.
- Budte opatrní pri otváraní dvierok rúry v priebehu alebo po pečení. Horúca para z rúry môže spôsobiť popáleniny.
- V priebehu prevádzky spotrebiča nedávajte do neho ani do jeho blízkosti horľavé ani výbušné materiály.
- Na vyberanie a vkladanie pokrmu do rúry vždy používajte kuchynské rukavice.
- Za žiadnych okolností nesmie byť rúra potiahnutá hliníkovou fóliou, pretože by mohlo dôjsť k jej prehriatiu.
- V priebehu pečenia neumiestňujte riad alebo plechy na pečenie priamo na dno rúry. Dno rúry je veľmi horúce a môže dôjsť k poškodeniu produktu.

 V priebehu pečenia tuhých alebo tekutých olejov nenechávajte rúru bez dozoru. Pri extrémnom zohriatí by sa mohli vznietiť. Nikdy nelejte vodu do ohňa spôsobeného olejom, ale vypnite rúru a zakryte panvicu vekom alebo protipožiarnou prikrývkou.

- Ak nebudete spotrebič používať dlhší čas, vypnite hlavný vypínač.
- Zaistite, aby boli otočné ovládače spotrebiča vždy v polohe „0“ (zastavenia), keď ich nepoužívate.
- Plechy sa pri vytiahnutí sklopia. Pri ich vybratí dávajte pozor na to, aby nedošlo rozliatiu alebo vypadnutiu horúceho pokrmu.
- Keď sú dvierka rúry otvorené, nič na ne neumiestňujte. Mohlo by dôjsť k nevyváženiu rúry alebo poškodeniu dvierok rúry.

- Na spotrebič ani na jeho rukoväť nevešajte uteráky, utierky ani časti oblečenia.

1.4 V priebehu čistenia a údržby

- Pred akýmkoľvek čistením alebo údržbárskymi prácami sa uistite, či je váš spotrebič vypnutý.
- Pri čistení ovládacieho panela neskladajte ovládacie prvky.
- Z dôvodu zachovania účinnosti a bezpečnosti vášho spotrebiča, odporúčame aby ste vždy používali originálne náhradné diely a v prípade potreby zavolali zamestnanca autorizovaného servisného strediska.

Vyhlásenie o zhode CE



Vyhlasujeme, že naše výrobky spĺňajú príslušné európske smernice, rozhodnutia a nariadenia a požiadavky uvedené v stanovených normách.

Tento spotrebič bol navrhnutý na používanie výhradne pri domácom varení. Akékoľvek iné použitie (ako je napríklad vykurovanie miestnosti) je nevhodné a nebezpečné.

 Tento návod na obsluhu platí pre niekoľko modelov. Môžete si všimnúť rozdiely medzi týmito pokynmi a vaším modelom.

Likvidácia starého spotrebiča



Tento symbol na výrobku alebo na jeho obale znamená, že s výrobkom sa nesmie zaobchádzať ako s domovým odpadom. Namiesto toho by sa mal odovzdať na príslušné zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zabezpečením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete zabrániť možným negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by mohli byť spôsobené nesprávnym zaobchádzaním pri likvidácii tohto výrobku. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku získate na miestnom úrade, od spoločnosti na likvidáciu domového odpadu, alebo od predajcu, od ktorého ste tento výrobok zakúpili.

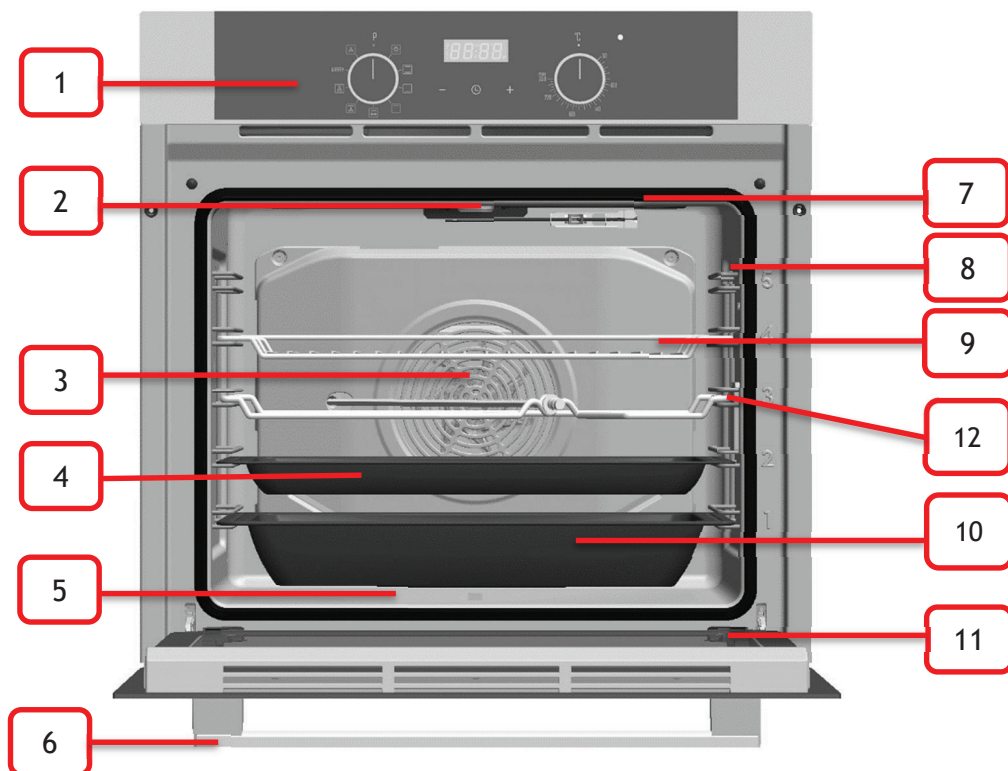
2. PREDSTAVENIE VÝROBKU A JEHO FUNKCIÍ

2.1 Zamýšľané použitie

- Výrobok je určený len na domáce použitie. Nemožno ho použiť na komerčné účely.
- Výrobok je možné použiť iba na varenie v kuchyniach. Nemožno ho použiť na účely, ako je vykurovanie miestnosti.
- Rúru možno použiť na rozmrazovanie, pečenie, opekanie alebo grilovanie pokrmov.
- Tento výrobok by sa nemal používať na sušenie uterákov alebo odevov, ohrievacích platní atď.
- Výrobok má životnosť 10 rokov. Toto je obdobie dostupnosti náhradných dielov výrobcu.

2.2 Predstavenie výrobku

2.2.1 Jednotlivé časti spotrebiča

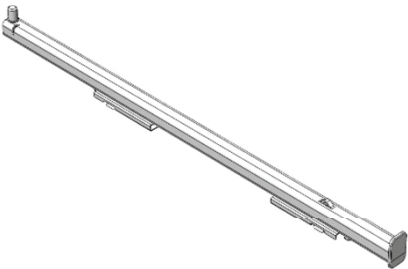
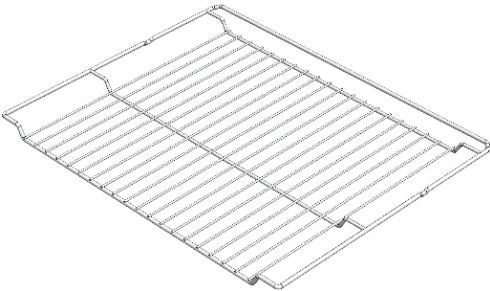
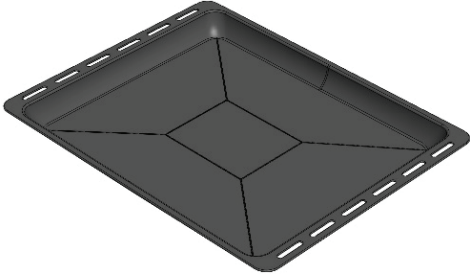


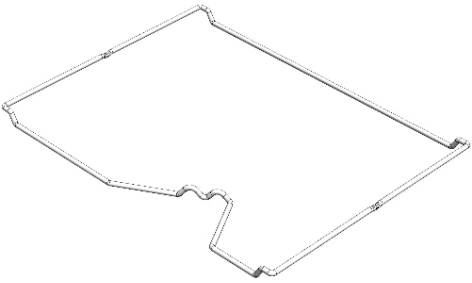
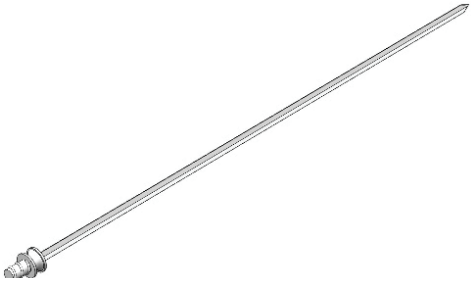
1. Ovládací panel (*)
2. Osvetlenie (*)
3. Motor ventilátora (za krytom) (*)
4. Štandardný plech
5. Spodné výhrevné teleso (za krytom) (*)
6. Rukoväť
7. Horné výhrevné teleso (*)
8. Drôtené police (*)
9. Drôtený rošt
10. Hlboký plech (*)
11. Kryt
12. Rošt a ražeň na grilovanie kurčiat (*)

2.2.2 Prevádzkové funkcie spotrebiča

Symbol funkcie	Popis funkcie
	Spodný ohrev (*)
	Horný ohrev (*)
	Spodný a horný ohrev (*)
	Osvetlenie (*)
	Ventilátor (*)
	Turbo ohrev a ventilátor (*)
	Ohrev vnútorného grilu (*)
	Ohrev vonkajšieho grilu (*)
	Spodný, horný a teplovzdušný ohrev (*)
	Spodný ohrev a ventilátor (*)
	Horný ohrev a ventilátor (*)
	Gril a ventilátor (*)
	Ventilátor a osvetlenie (*)
	Režim AIRFRY(*)
	Ražeň (*)
	Turbo a spodný ohrev (*)

2.2.3 Príslušenstvo spotrebiča (*)

	Teleskopická koľajnička (*)
	Drôtený rošt
	Hlboký plech (*)
	Štandardný plech

	Rošt na ražeň (*)
	Ražeň (*)

Použitie príslušenstva

Úrovne na pečenie

- Rúra má 5 úrovní varného priestoru. Poradie úrovní regálov je podľa poradia a čísel na prednom ráme.

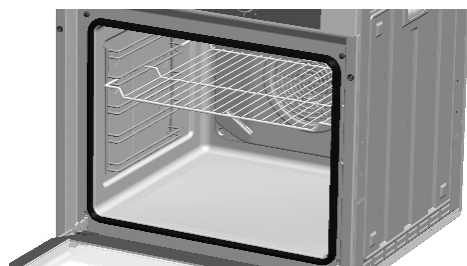
Modely s drôtenými policami



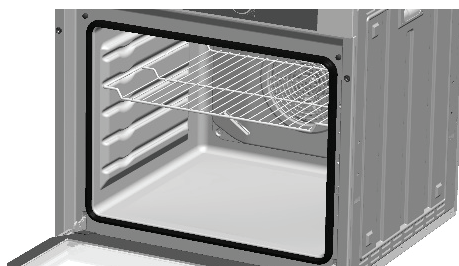
Modely bez drôtených políc



Modely s drôtenými policami

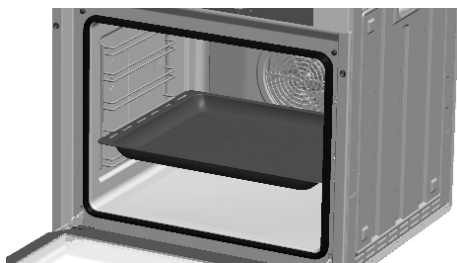


Modely bez drôtených políc

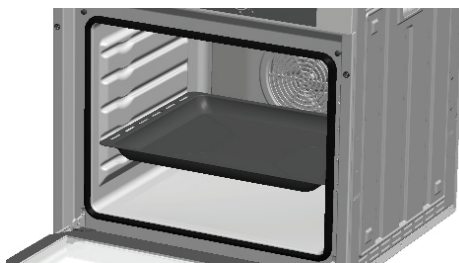


- Pri modeloch s drôtenými policami a bez nich by mal byť gril umiestnený tak, ako je znázornené na obrázkoch vyššie. Kovový rošt má smer a mal by byť umiestnený na požadovanú policu otvorenou stranou grilu smerom k prednej časti rúry.

Modely s drôtenými policami

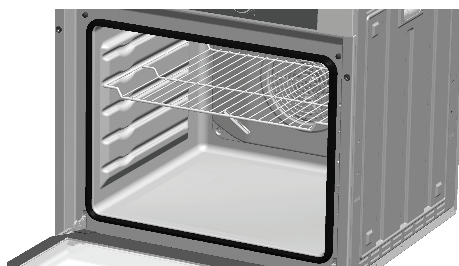
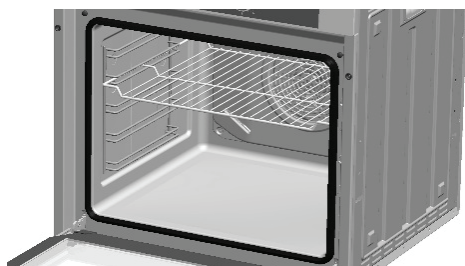


Modely bez drôtených políc



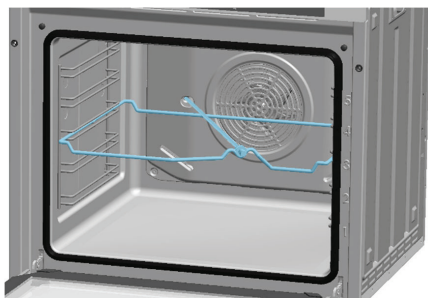
- Hlboký a štandardný plech by mal byť umiestnený tak, ako je znázornené na obrázkoch vyššie. Plech nemá žiadnu orientáciu a možno ho položiť na formu alebo kovový rošt určený na jeho uchytenie.

Správne umiestnenie plechu a kovového roštu na teleskopických koľajničkách

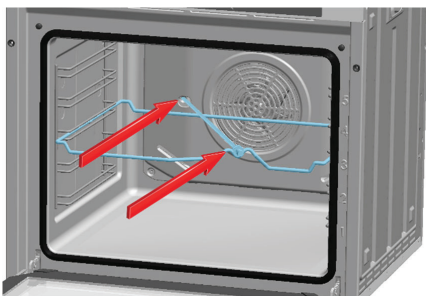


- Vďaka teleskopickým koľajničkám možno plechy alebo kovový rošt jednoducho namontovať a vybrať. Plech a kovový rošt by mali byť umiestnené na teleskopických koľajničkách, ako je znázornené na obrázkoch vyššie.

Použitie grilovacieho roštu a ražňa



Umiestnite rošt na grilovanie na tretiu úroveň, ako je znázornené na obrázku.



Po nasadení kurčáťa na ražeň položte zahrotenú časť ražňa na označené miesto.

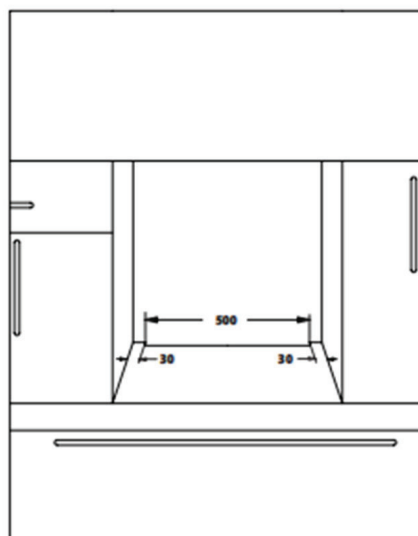
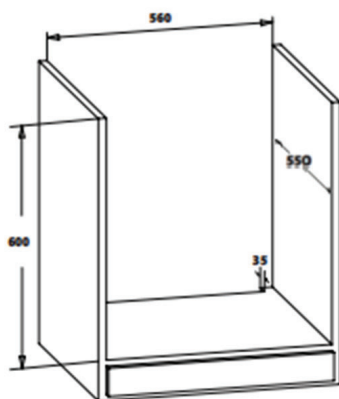
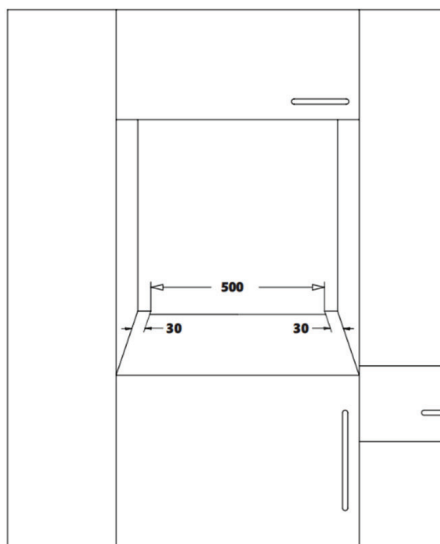
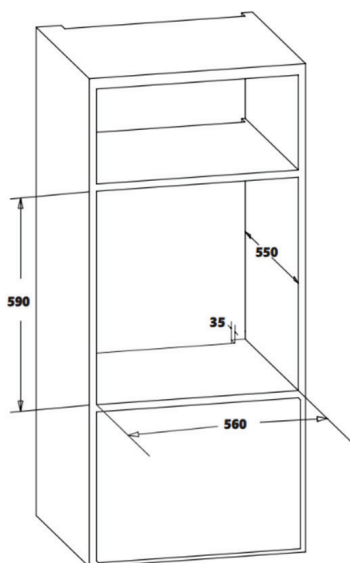
Zasuňte druhú časť ražňa do štrbiny v rošte

2.2.4 Technické údaje

Špecifikácie	Hodnoty
Vonkajšie rozmery spotrebiča (výška x šírka x hĺbka)	595 x 595 x 568 mm
Napájacie napätie a frekvencia	220 – 240 V ~ 50/60 Hz
Celkový výkon spotrebiča (*)	Maximálne 2400 W
Výkon osvetlenia (*)	18 W
Teplotný rozsah termostatu (*)	50 – 250 °C
Výkon spodného výhrevného telesa	1200 W
Výkon horného výhrevného telesa	1100 W
Výkon turbo výhrevného telesa (*)	1800 W
Výkon výhrevného telesa grilu	2200 W
Deklarovaný výkon v pohotovostnom režime: W	0,5 W

- Technické údaje môžu byť upravené, aby sa zlepšila kvalita a výkon produktu.
- Hodnoty deklarované na výrobku alebo v dokumentoch dodávaných s výrobkom sú hodnoty získané pri skúškach vykonaných v laboratórnom prostredí podľa príslušnej normy a môžu sa líšiť v závislosti od pracovného prostredia rúry.

3. INŠTALÁCIA A MONTÁŽ



3.1 Inštalácia

Pred začatím prvej inštalácie vášho spotrebiča musíte vykonať nasledujúce prípravy.

- Uistite sa, či je elektrická inštalácia vhodná. Za prípravu elektroinštalácie je zodpovedný zákazník a musí spĺňať príslušné miestne normy. Ak elektrická inštalácia nie je vhodná, zavolajte kvalifikovaného elektrikára, aby vykonal potrebné opatrenia.
- Skontrolujte, či nie je nejaká časť spotrebiča poškodená. Ak je spotrebič poškodený, neinštalujte ho.
- Uistite sa, či je za sekciou, kde umiestnite spotrebič, dostatok priestoru. Tento priestor je potrebný pre správnu funkciu ventilačného systému.
- Ak je pod rúrou zásuvka, medzi rúru a zásuvku by mala byť umiestnená polica.
- Kuchynské skrinky musia byť na úrovni spotrebiča a musia byť upevnené.
- Použité povrchy, syntetické lamináty a lepidlá musia byť tepelne odolné (minimálne 100°C).
- Neinštalujte spotrebiča vedľa chladničiek alebo chladičov. Teplo produkované týmto spotrebičom zvyšuje spotrebu energie chladiacich zariadení.
- Na prenášanie alebo presúvanie spotrebiča nepoužívajte veko a/alebo rukoväť.

Po vykonaní vyššie uvedených príprav môžete pokračovať v inštalácii podľa nasledujúceho poradia.

3.2 Počiatočné čistenie

Vyčistite svoj spotrebič prvýkrát podľa nižšie uvedeného poradia.

- Odstráňte všetky obalové materiály.
- Povyberajte zo spotrebiča všetko príslušenstvo. Príslušenstvo čistite saponátovou vodou a mäkkou čistiacou špongiou.
- Nechajte spotrebič v prevádzke 30 minút bez pečenia pri teplote 250 °C a potom ho nechajte vychladnúť. Prosím, neprepadajte panike, ak počas tejto doby spozorujete akýkoľvek zápach alebo dym.
- Po vychladnutí spotrebiča utrite všetky povrchy vlhkou handričkou alebo špongiou a osušte utierkou.
- Uistite sa, či čistiace prostriedky nie sú abrazívne alebo ostré predmety.

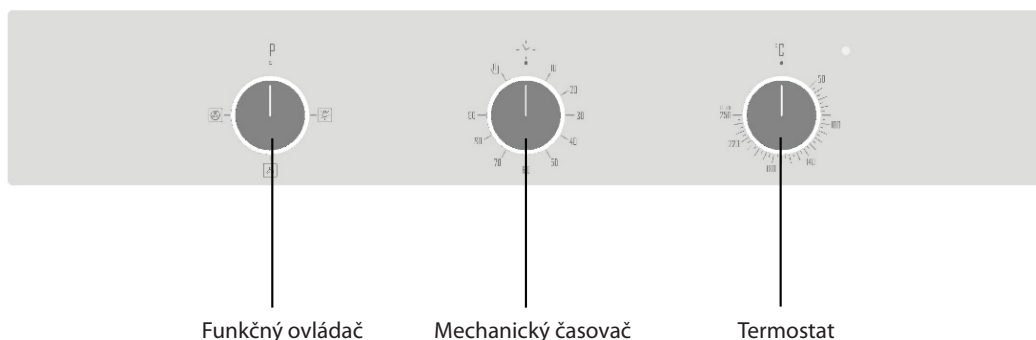
4. POUŽITIE RÚRY

4.1 Chladiaci ventilátor

- Vďaka ventilačnému systému v našom spotrebiči je v prípade potreby chladená predná časť spotrebiča a nábytok. Po dokončení procesu chladenia sa systém automaticky deaktivuje. Horúci vzduch vo vnútri spotrebiča je odvádzaný von zo spotrebiča cez vetracie štrbiny. Neuzatvárajte vetracie štrbiny, aby nedošlo k prehriatiu rúry.

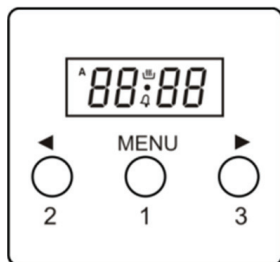
4.2 Ovládací panel (*)

- Funkciu je možné zvoliť funkčným ovládačom na ovládacom paneli rúry a nastaviť teplotu pečenia termostatom (po nastavení teploty termostatom sa rozsvieti indikátor), rúra začne pracovať nastavením mechanického alebo digitálneho časovača.



Použitie digitálneho časovača

Kuchynská minútka
Ikona pečenia
Ikona automatického
pečenia
Ikona bodky



1. Tlačidlo voľby funkcií
2. Tlačidlo mínus
3. Tlačidlo plus
2 alebo 3: Manuálne

Nastavenie denného času (24 hodín)

Po pripojení alebo opätovnom pripojení k zdroju napájania bliká „0.00“ a „AUTO“.

Stlačte a podržte tlačidlo 1 na približne 2 sekundy, ikona bodky začne blikáť. Pomocou tlačidiel 2 a 3 nastavte aktuálny čas. Približne 7 sekúnd po uplynutí nastaveného času sa nové údaje uložia do pamäte.

Úpravu času je možné vykonať neskôr;

Stlačte tlačidlá 2 a 3 na približne 2 sekundy, ikona bodky začne blikáť. Potom môžete nastaviť aktuálny čas.

Upozornenie: Ak nie je nastavený správny čas, rúra nemusí fungovať správne.

Manuálna prevádzka

Ak programátor nie je v poloautomatickom alebo plne automatickom režime, rúru je možné používať manuálne bez nastavenia doby pečenia.

Nastavenie kuchynskej minútky

Kuchynskú minútku si môžete aktivovať kedykoľvek, ide o funkcie, ktoré fungujú nezávisle od stavu aktivity iných programov. Čas, ktorý môžete nastaviť, sa pohybuje od 1 minúty do 23 hodín 59 minút.

- Stlačte a podržte tlačidlo 1, kým nezačne blikáť ikona počítadla minút. Začne blikáť „0.00“.
- Pomocou tlačidiel 3 a 2 zadajte požadovaný čas. Ikona kuchynskej minútky zostane na displeji. Po uplynutí nastaveného času začne ikona kuchynskej minútky opäť blikáť a zvukový signál vás upozorní na približne 7 minút.
- Stlačením tlačidla 1, 2 alebo 3 tento signál vypnete;
- Keď stlačíte 1 na približne 2 sekundy, ikona kuchynskej minútky zmizne a na displeji sa zobrazí aktuálny čas.

Zmena tónov časovača

Tón pípaní časovača je možné zmeniť nasledujúcim spôsobom:

Súčasne stlačte tlačidlá 2 a 3.

- Stlačením tlačidla 1 predvediete aktuálny tón.
- Stlačením tlačidla 2 zvolíte požadovaný tón od tónu 1 po tón 3.

Ukončenie nastavenia

- Súčasným stlačením 2 a 3 zrušíte automatické funkcie.
- Stlačte tlačidlo 1, potom tlačidlá 2 a 3, aby ste zvolili nastavenia počítadla minút.

Časovač pečenia

Ak by sa rúra mala vypnúť v určenom čase, je možné nastaviť časovač pečenia. Nazýva sa to poloautomatická prevádzka. Stlačte tlačidlo 1, kým nezabliká „stop“ a „0.00“. Číslice vedľa ikony automatického pečenia začnú blikať. Pomocou tlačidiel 3 a 2 nastavte čas pečenia. Pohybuje sa od 1 minúty do 10 hodín. Nastavený čas sa uloží do pamäte po približne 7 sekundách; opäť sa zobrazí aktuálny čas. Ikona automatického pečenia zostane na displeji. Zvoľte požadovanú teplotu a funkciu. Po dokončení pečenia vás zvukový signál upozorní na približne 7 minút a ikona automatického pečenia začne znova blikať.

Vypnite tlačidlá funkcií a termostatu. Stlačením tlačidla 1, 2 alebo 3 signál zrušíte. Stlačením tlačidla 1 na približne 2 sekundy sa vrátite do manuálneho režimu.

Oneskorený čas pečenia

Ak je potrebné rúru zapnúť na určený čas, je možné nastaviť čas pečenia a vypnutie v určený čas, čas pečenia a čas ukončenia pečenia. Nazýva sa to plne automatická prevádzka.

- Stlačte tlačidlo 1, kým nezabliká „stop“ a „0.00“. Ikona automatického pečenia vedľa neho bliká.
- Nastavte čas pečenia pomocou tlačidiel 3 a 2. Od 1 minúty do 10 hodín (napr. 1 hodina).
- Stláčajte tlačidlo 1, kým sa nezobrazí „End“ a „18.30“ (čas ukončenia). Ikony začnú blikať.
- Pomocou tlačidiel 2 a 3 nastavte čas vypnutia (koniec pečenia).
Obmedzené na 23 hodín 59 minút (napríklad 19:30).
- Otočte ovládače funkcií a termostatu na požadovaný program.
- Ikona pečenia zmizne z displeja. Rúra sa nezapne až do času začiatku pečenia (napr. 18:30), to je rozdiel medzi časom ukončenia pečenia a časom pečenia.
- Po dokončení pečenia (napr. 19:30) zaznie približne 7 minút zvukový signál a ikona automatického pečenia začne znova blikať. Vypnite ovládače funkcií a termostatu.
- Stlačením tlačidla 1 z tlačidiel 1, 2 alebo 3 zrušíte upozornenie. Stlačením tlačidla 1 na približne 2 sekundy sa vrátite do manuálneho pečenia.

4.2.2 Použitie rustikálneho časovača

Ovládacie prvky spotrebiča

Všetky ovládacie prvky na spotrebiči sa vykonávajú pomocou nastavovacej lišty. Pomocou nastavovacej lišty je možné vykonávať nasledujúce operácie.

- Krátke stlačenie (prepínanie potvrdenia a menu)
- Dlhé stlačenie (manuálne prepínanie režimu)
- Otočenie smerom doprava (hodiny, kuchynská minútka, nastavenie pečenia)
- Otočenie smerom doľava (hodiny, kuchynská minútka, nastavenie varenia)

Funkčné charakteristiky

Počiatočné pripojenie k napájaniu

Pri prvom pripojení spotrebiča k napätiu začne na displeji blikať symbol hodín. Ak chcete rúru začať používať, stlačte nastavovaciu lištu na približne 3 sekundy, aby ste prešli cez úvodnú obrazovku. Keď prejde úvodná obrazovka, symbol hodín prestane blikať. Produkt sa prepne do pohotovostného režimu.

Nastavenie hodín

Ak chcete vstúpiť do režimu nastavenia hodín, stlačte a uvoľnite lištu nastavenia, kým nezačne blikať symbol hodín, keď nie je nastavené žiadne pečenie alebo kuchynská minútka.

V režime nastavenia času je možné čas nastaviť otáčaním nastavovacej lišty doľava a doprava. Ak v režime nastavenia hodín nevykonáte žiadne nastavenie v priebehu 10 sekúnd, režim nastavenia hodín sa zatvorí. Za nastavený čas sa považuje posledná poloha hodinovej a minútovej ručičky.

Nastavenie kuchynskej minútky

Ak chcete zadať nastavenie kuchynskej minútky, stlačte a uvoľnite lištu nastavenia, kým nezačne blikať symbol zvončeka. V režime nastavenia kuchynskej minútky je možné nastaviť kuchynskú minútku otáčaním nastavovacej lišty doľava a doprava. Po nastavení kuchynskej minútky je potrebné stlačiť lištu nastavenia, aby sa aktivovala. Ak lištu nastavenia nestlačíte, kuchynská minútka sa po 10 sekundách zruší a prejde do pohotovostného režimu. Po ukončení nastavenia kuchynskej minútky, ak bola nastavená kuchynská minútka, bude symbol zvončeka svietiť, ak kuchynská minútka nebola nastavená, symbol zvončeka nebude svietiť. Ak chcete zistiť, koľko času zostáva do vypršania platnosti nastavenej kuchynskej minútky, stlačte lištu nastavenia. Hodinová ručička a minútová ručička budú na 2 sekundy zobrazovať čas, kedy sa kuchynská minútka skončí a potom sa opäť vráti k zobrazeniu času. Ak chcete zrušiť nastavenú kuchynskú minútku, stlačte a podržte lištu nastavenia na približne 2 sekundy.

Trvanie kuchynskej minútky je možné nastaviť na maximálne 3 hodiny a minimálne 2 minúty.

Nastavenie času začiatku pečenia

Ak chcete zadať nastavenie času začiatku pečenia, stlačte a uvoľnite nastavovaciu lištu, kým nezačne blikať symbol štartu. V režime nastavenia času začiatku pečenia je možné čas začiatku pečenia nastaviť otáčaním nastavovacej lišty doľava a doprava. Ak lištu nastavenia nestlačíte, čas spustenia pečenia sa po 10 sekundách zruší a prepne sa do pohotovostného režimu. Čas začiatku pečenia nie je možné nastaviť samostatne. Po nastavení času začiatku pečenia je možné nastaviť čas ukončenia pečenia stlačením nastavovacej lišty. Ak čas ukončenia pečenia nie je nastavený, čas začiatku pečenia sa zruší. Čas začiatku pečenia je možné nastaviť ako maximálna aktívna hodina + 12 hodín, minimálna aktívna hodina + 2 minúty.

Nastavenie času ukončenia pečenia

Ak chcete zadať nastavenie času ukončenia pečenia, stlačte a uvoľnite nastavovaciu lištu, kým nezačne blikať symbol zastavenia. V režime nastavenia času ukončenia pečenia je možné čas ukončenia pečenia nastaviť otáčaním nastavovacej lišty doľava a doprava. Po nastavení času ukončenia pečenia je potrebné stlačiť nastavovaciu lištu, aby sa aktivoval. Ak lištu nastavenia nestlačíte, čas ukončenia pečenia sa po 10 sekundách zruší a prejde do pohotovostného režimu. Čas ukončenia pečenia je možné nastaviť samostatne. V nastavenom čase konca sa výhrevné telesá rúry deaktivujú a zaznie zvukové a vizuálne varovanie. Zvukové a vizuálne varovanie je možné ukončiť stlačením nastavovacej lišty. Čas ukončenia pečenia je možné nastaviť ako maximálna aktívna hodina + 15 hodín, minimálna aktívna hodina + 2 minúty.

Nastavenie odloženého pečenia

Odložené pečenie sa používa, keď chcete, aby sa pečenie začalo po určitom čase. Ak chcete nastaviť odložené pečenie, musíte najskôr nastaviť čas začiatku pečenia a potom čas ukončenia pečenia. Napríklad: Aktívny čas: 10:00, Čas začiatku pečenia: 11:30 Čas ukončenia pečenia: 13:30. Pečenie sa spustí po 1,5 hodine a potrvá 2 hodiny.

Manuálny režim

Rúra je v manuálnom režime, ak nie je nainštalované automatické pečenie. V tomto prípade sú symboly štart a stop vypnuté a relé je vo vedení. Ak chcete zrušiť nastavené časy pečenia a prepnúť do manuálneho režimu, dlho stlačte nastavovaciu lištu v príslušnom menu nastavenia. Pri prepnutí do manuálneho režimu sa nastavené časy pečenia zrušia a spotrebič sa prepne na hlavnú obrazovku, kde sa zobrazuje čas. V manuálnom režime je relé vo vedení. Ak sa má rúra deaktivovať, poloha nastavenia funkcie na rúre musí byť vypnutá. V tomto režime sú všetky LED indikátory vypnuté.

Zrušenie zvuku alarmu

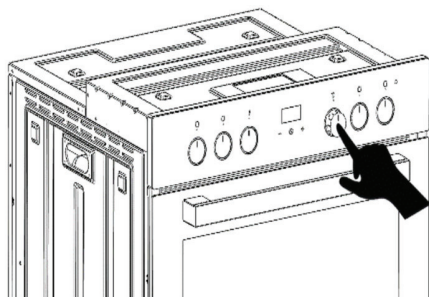
Keď uplynie nastavený čas kuchynskej minútky alebo čas pečenia, zaznie zvukové a vizuálne upozornenie. Zvukové a vizuálne upozornenie je možné zrušiť stlačením nastavovacej lišty. Ak nedôjde k žiadnemu zásahu, zvuk alarmu bude znieť ešte 1 minútu. Po 1 minúte sa alarm stíši, ale vizuálne upozornenie sa naďalej zobrazuje, že alarm skončil.

Kuchynská minútka alebo zrušenie automatického varenia

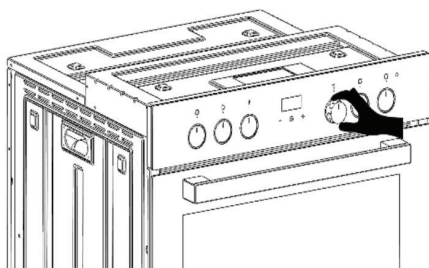
Nastavená kuchynská minútka alebo automatické časy pečenia je možné zrušiť stlačením a podržaním nastavovacej lišty v príslušnom menu nastavenia. Spotrebič sa vráti do pohotovostného režimu. Hodinová a minútová ručička ukazuje aktívny čas.

4.3 Použitie vyskakovacieho ovládača (*)

- Pri modeloch, ktoré používajú vyskakovací ovládač, je možné ovládač nastaviť len vtedy, keď je vonku.

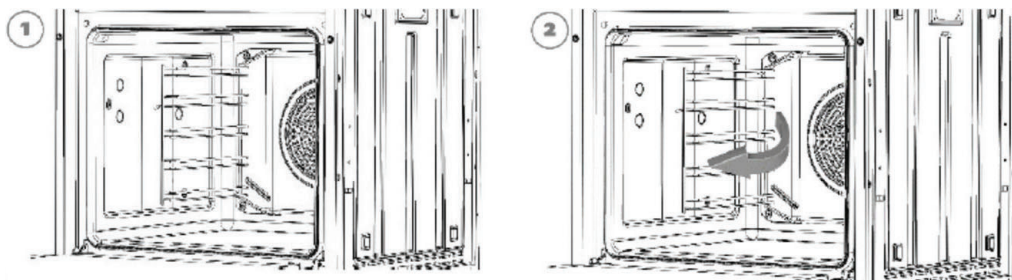


Ako je znázornené na obrázku na boku, stlačením ovládača ho uvoľníte.



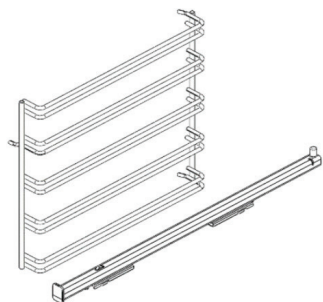
Keď je ovládač vonku, môžete vykonať potrebné úpravy jeho otočením doprava alebo doľava.

4.4 Čistenie drôtených políc

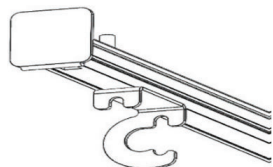


Ak chcete drôtené police vybrať, použite silu kolmo na povrch, ku ktorému sú pripevnené a drôtené police sa vysunú. Po vyčistení sa dajú rovnakým spôsobom vrátiť späť.

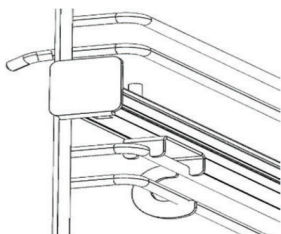
4.5 Montáž teleskopických koľajničiek



Teleskopické koľajničky by ste mali nainštalovať na požadovanú úroveň podľa návodu na pečenie. Pri inštalácii sa líši ako pravá a ľavá koľajnička.



Teleskopické koľajničky musíte pripevniť na horný drôt požadovanej úrovne.



Skontrolujte, či je teleskopická koľajnička úplne upevnená na lanku. Teleskopická koľajnička na obrázku je ľavá teleskopická koľajnička.

Keď ju chcete demontovať, potiahnite jazýček označený šípkou nadol a potom potiahnite teleskopickú koľajničku v opačnom smere, ako je smer pripevnenia. Na teleskopických koľajničkách sú 2 tieto jazýčky, vpredu a vzadu.

4.6 Osvetlenie rúry

- Pri všetkých funkciách sa osvetlenie rúry zapne automaticky a zostane zapnuté počas celého pečenia.

4.7 Vypnutie rúry

- Rúru môžete vypnúť otočením prepínača funkcií a termostatu do polohy vypnuté (horná).

5. TIPY TÝKAJÚCE SA PEČENIA

5.1 Všeobecné informácie o pečení

- Pri otváraní dvierok rúry po pečení sa držte čo najďalej. Pri otváraní dvierok rúry vám horúca para môže popáliť ruky, tvár a/alebo oči.
- Hodnoty teploty a času pečenia sa líšia v závislosti od receptu a množstva. Z tohto dôvodu sú časy a hodnoty teploty uvedené ako rozsahy.
- Keď príslušenstvo rúry počas pečenia nepoužívate, vyberte ho z rúry.
Príslušenstvo rúry, ktoré počas pečenia nepoužívate, môže brániť správne upečeniu vášho pokrmu.
- Papier na pečenie používaný pri pečení vždy strihajte podľa nádoby. Papier na pečenie pretŕčajúci z nádoby na pečenie môže predstavovať riziko popálenia.

5.2 Tabuľka pečenia

Pokrm	Funkcia pečenia	Teplota pečenia (C)	Úroveň pečenia	Čas pečenia (min.)
Koláč	Horný a spodný ohrev / Horný a spodný ohrev + Ventilátor	170-180	2-3	35-45
Muffiny	Horný a spodný ohrev / Turbo + Ventilátor	170-180	2	25-30
Pečivo	Horný a spodný ohrev / Horný a spodný ohrev + Ventilátor	180-200	2	35-45
Žemle	Horný a spodný ohrev	180-190	2	20-25
Sušienky	Horný a spodný ohrev	170-180	2	20-25
Jablkový koláč	Horný a spodný ohrev / Turbo + Ventilátor	180-190	1	50-70
Bábovka	Horný a spodný ohrev	200/150*	2	20-25
Pizza	Horný a spodný ohrev + Ventilátor	180-200	3	20-30
Lasagne	Horný a spodný ohrev	180-200	2-3	25-40
Makrónky	Horný a spodný ohrev	100	2	50
Grilované kurča*	Gril + Ventilátor	200-220	3	25-35
Grilovaná ryba*	Gril + Ventilátor	200-220	3	25-35
Hovädzí steak*	Gril + Ventilátor	Max	4	15-20
Grilovaná fašírka*	Gril + Ventilátor	Max	4	20-25

6. ÚDRŽBA A ČISTENIE

6.1 Všeobecné informácie o čistení

- Bez pravidelného čistenia sa môže skrátiť životnosť vášho spotrebiča a zvýšiť bežné problémy.
- Spotrebič by sa mal čistiť po každom pečení. Týmto spôsobom sa zvyšky potravín ľahko odstránia a zabráni sa ich pripáleniu pri ďalšom použití.
- Pri čistení nepoužívajte parné čističe, abrazívne čistiace prášky, čistiace krémy ani ostré predmety. Čistiace prostriedky a predmety môžu poškodiť povrchy vášho spotrebiča.
- Spotrebič čistite prípravkom na riad, teplou vodou a mäkkou handričkou alebo špongiou a osušte suchou utierkou.
- Po pečení nechajte spotrebič pred čistením vychladnúť.

Horúce povrchy môžu spôsobiť popáleniny.

- Po vyčistení sa uistite, či je všetka zvyšná tekutina úplne utretá.

6.2 Čistenie povrchov z nehrdzavejúcej ocele

- Na čistenie povrchov z nehrdzavejúcej ocele nepoužívajte čistiace prostriedky obsahujúce kyselinu alebo chlór.
- Dbajte na to, aby ste utierali jedným smerom handričkou s čistiacim prostriedkom (aby nedošlo k poškriabaniu).
- Zmena farby, ktorá sa časom objaví na povrchoch z nehrdzavejúcej ocele, neovplyvňuje funkčnosť spotrebiča.
- Škvryny, ktoré zostanú na povrchoch z nehrdzavejúcej ocele dlhší čas, môžu spôsobiť koróziu. Z tohto dôvodu ihneď po varení vyčistite škvryny od vápnika, oleja, škrobu a bielkovín.

6.3 Čistenie smaltovaných povrchov

- Smaltované povrchy očistite prostriedkom na riad, teplou vodou a mäkkou handričkou alebo špongiou a osušte suchou utierkou.
- Funkciu parného čistenia môžete použiť na ľahké nestále nečistoty na smaltovaných povrchoch. (*)
- Na čistenie pripálených zvyškov pokrmu použite nerezovú drôtenku na umývanie riadu a čistič na rúry. (Odporúčané čistiace prostriedky na čistenie smaltovaných povrchov získate v autorizovanom servise).
- Pred čistením po pečení počkajte, kým spotrebič vychladne. Horúce povrchy môžu spôsobiť popáleniny.

6.4 Čistenie katalytických povrchov (*)

- Vnútorne steny rúry môžu byť len smaltované alebo katalytické.
- Katalytické steny rúry majú svetlo matnú farbu a porézny povrch.
- Katalytické povrchy rúry by sa nemali čistiť.
- Katalytické povrchy absorbujú olej vďaka svojej poréznej štruktúre a keď je povrch nasýtený olejom, začne sa lesknúť. V tomto prípade sa odporúča vymeniť povrchy.

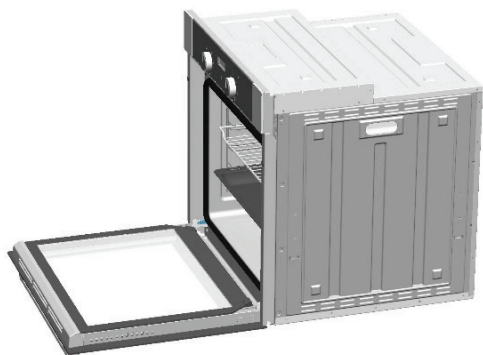
6.5 Čistenie plastových dielov a lakovaných povrchov

- Plastové diely a lakované povrchy čistíte prostriedkom na riad, teplou vodou a mäkkou handričkou alebo špongiou a utrite dosucha suchou utierkou.
- Nepoužívajte tvrdé kovové škrabky a abrazívne materiály. Tieto materiály môžu poškodiť povrchy.

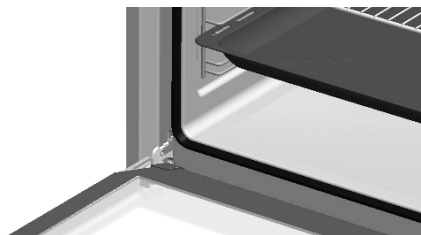
6.6 Čistenie ovládacieho panela

- Pri čistení panelov ovládaných tlačidlami utrite panel a tlačidlá vlhkou mäkkou utierkou a utrite dosucha. Pri čistení panelu nedemontujte tlačidlá a tesnenie pod ním.
- Pri čistení dotykových ovládacích panelov použite vlhkú mäkkú handričku a utrite dosucha suchou utierkou.

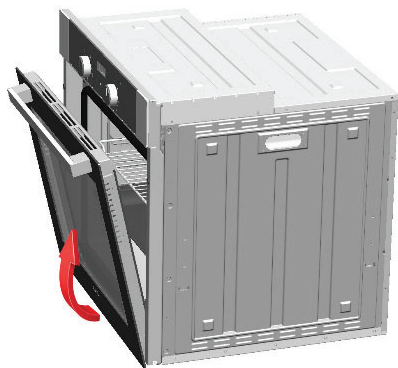
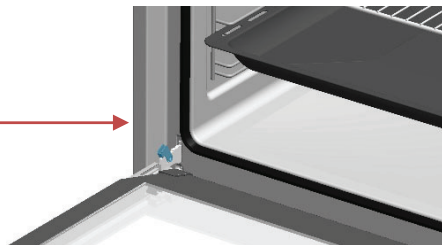
6.7 Demontáž a čistenie dvierok rúry



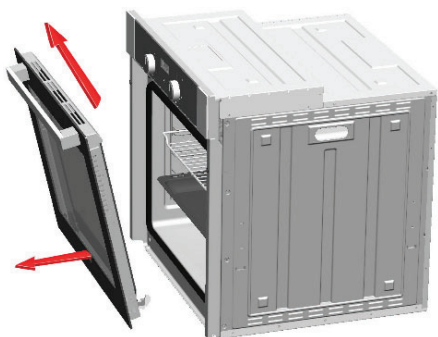
Otvorte dvierka rúry



Zdvihnite zámok závesu smerom nahor.

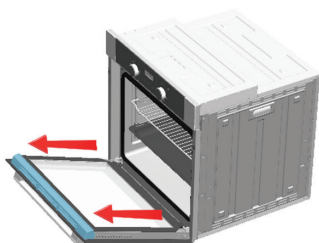


Mierne zatvorte dvierka a zdvihnite ich smerom nahor, aby ste ich vytiahli.



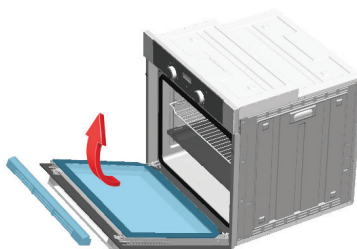
Po vyčistení vykonajte kroky v opačnom poradí a nasadte dvierka späť.

6.8 Demontáž a čistenie sklenenej výplne dvierok

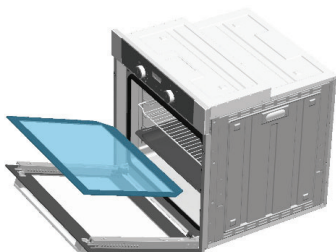


Uchopte plast na dvierkach za rohy a vytiahnite ho smerom nahor.

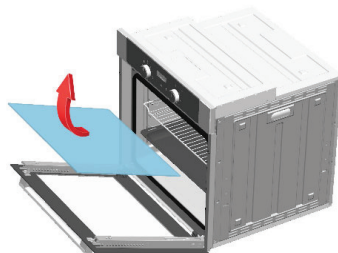
Demontujte vnútorné sklo potiahnutím smerom nahor.



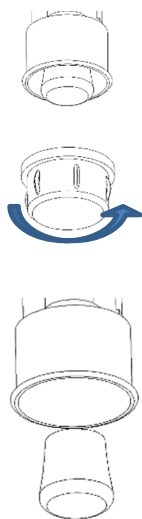
Demontujte stredové sklo (ak je namontované) potiahnutím smerom nahor.



Po vyčistení vykonajte kroky v opačnom poradí a nasadte sklo späť.



6.9 Výmena žiarovky osvetlenia



Pred vybratím žiarovky osvetlenia sa uistite, či zástrčka nie je zasunutá v elektrickej zásuvke! Demontujte sklo krytu osvetlenia a žiarovku otáčaním.

Vymeňte chybnú žiarovku za novú. Otočením namontujte späť lampu a sklo krytu osvetlenia.

7. AK RÚRA NEFUNKUJE

Ak spotrebič nefunguje: Skôr ako budete kontaktovať servis sa uistite, či je zástrčka pripojená a elektrická poistka v inštalácii neporušená, nevykonávajte žiadne kroky, ktoré by mohli poškodiť spotrebič.

Servis a náhradné diely: Nechajte si spotrebič bezplatne nainštalovať našim autorizovaným servisom. Náhradné diely pre váš spotrebič môžete získať od svojho predajcu alebo autorizovaného servisného strediska.

8. INFORMAČNÝ LIST

INFORMAČNÝ LIST: Philco

Ochranná známka Philco: **PHILCO** 

Názov alebo ochranná známka dodávateľa	PHILCO
Identifikačné číslo modelu	POB 769 AX POB 769 AB
Počet priestorov na pečenie	1
Priestor na pečenie 1	
Index energetickej účinnosti	91,4
Trieda energetickej účinnosti	A
Spotreba energie na cyklus (konvenčný režim)	0,75 kWh
Spotreba energie na cyklus (teplovzdušný režim)	0,80 kWh
Zdroj tepla	Elektrická energia
Objem rúry	76 litrov
Tipy na úsporu energie	
Rúra	
- Pokrmy pripravujte podľa možnosti spolu.	
- Udržujte krátky čas predhrievania.	
- Nepredlžujte čas pečenia.	
- Na konci pečenia nezabudnite rúru vypnúť.	
- Počas pečenia neotvárajte dvierka rúry.	

TECHNICKÉ INFORMÁCIE

Technické informácie sa nachádzajú na typovom štítku na vnútornej strane spotrebiča a na energetickom štítku. Uchovajte si energetický štítok, návod na použitie, spolu s ďalšími dokumentmi dodanými s prístrojom.

INFORMÁCIE O TESTOVANÍ

Dodané zariadenie je v súlade s EcoDesign a EN 60350-1:2023. Požiadavky na prístup vzduchu pre správnu prevádzku prístroja, minimálna vzdialenosť od steny a rozmery prístroja, sú súčasťou tohto návodu. V prípade ďalších otázok sa obráťte na výrobcu.

STAROSTLIVOSŤ O ZÁKAZNÍKA A SERVIS

Vždy používajte iba originálne náhradné diely.

Označenie modelu a sériové číslo nájdete na typovom štítku. Polohu typového štítku je možné zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Originálne náhradné diely pre niektoré konkrétne komponenty sú k dispozícii minimálne 7 alebo 10 rokov.

Závisí to od typu komponentu a od uvedenia posledného spotrebiča daného modelu na trh.

Pri kontaktovaní nášho autorizovaného servisu majte k dispozícii modelové označenie, sériové číslo a popis chyby.

Pre stiahnutie dokumentov navštívte www.philco.sk.

Pre nahlásenie poruchy a získanie ďalších servisných informácií navštívte www.philco.sk/servisne-miesta.

Zmeny vyhradené bez predchádzajúceho upozornenia.

POKYNY A INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA LIKVIDÁCIE POUŽITÝCH OBALOVÝCH MATERIÁLOV

Obalové materiály zlikvidujte na verejnom mieste pre likvidáciu odpadu.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH SPOTREBIČOV



Význam symbolu na výrobku, jeho príslušenstve alebo obale znamená, že s týmto výrobkom nesmie byť zaobchádzané ako s komunálnym odpadom. Tento výrobok zlikviduje na príslušnom zbernom mieste pre recykláciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení. Popríklad je možné v niektorých štátoch Európskej únie alebo iných európskych štátoch vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi, v prípade kúpy podobného nového výrobku. Správna likvidácia tohto výrobku pomôže ušetriť cenné prírodné zdroje a pomôcť pri prevencii prípadného negatívneho vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ku ktorému by mohlo dôjsť v dôsledku nesprávnej likvidácie odpadu. Podrobnejšie informácie získate od miestneho úradu alebo v najbližšom stredisku pre zber odpadu. Nesprávna likvidácia tohto typu odpadu môže podliehať vnútroštátnym predpisom o pokutách.

Pre podnikateľské subjekty v Európskej únii

Ak chcete zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenie, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v iných štátoch mimo Európskej únie

Ak chcete zlikvidovať tento výrobok, vyžiadajte si nevyhnutné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo svojho predajcu.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky nariadenia EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.

Zmeny v texte, dizajne a technických údajoch sa môžu vyskytnúť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradujeme si právo vykonať tieto zmeny.

Výrobce/Manufacturer:
Fast ČR, a.s.
U Sanitasu 1621
Říčany 251 01, CZECH REPUBLIC

Distributor:
FAST PLUS, a.s.
Vlčie hrdlo 324/90
821 07 Bratislava, SLOVAKIA

PHILCO[®] 

is a pending or registered trademark of Electrolux Home Products, Inc. and used under a license from Electrolux Home Products, Inc.